

Hommage à Jean Proal

De mai
à décembre
2019

Expositions

Lectures

Projections

ALPES DE HAUTE
PROVENCE
LE DÉPARTEMENT



L'aube
paisible et
solennelle
des matins
d'été...



Jean Proal (Seyne-les-Alpes 1904 – Saint-Rémy-de-Provence 1969)

Son œuvre – une dizaine de romans, quatre albums photographiques, des nouvelles publiées dans des revues et journaux les plus reconnus de cette période, deux livres d'artistes – mérite une vraie reconnaissance. Elle respire en effet dans cette "étrange fusion", selon ses propres termes, entre la nature et les êtres... Ce terreau et ces liens s'expriment au travers de personnages et de paysages intenses par son écriture habitée d'une saisissante poésie.

Une perception aiguë de la vie profonde que cachent les humains silencieux. Il prend le lecteur et ne le lâche plus... je dirais "c'était un écrivain noble". Hommage de Louis Brauquier, 1969

En février 1969 Jean Proal quittait cette terre et ce ciel, après des années de maladie – dans un esprit serein, disent les lettres de ses amis à Suzon, qui ensoleilla ses dernières vingt années. En 1962 il était déjà, comme l'exprime son dernier écrit, le *Journal d'Al Sola*, dans cette approche de sagesse.

Alors qu'il fut reconnu et encouragé par plusieurs figures remarquables du monde littéraire (Max Jacob, Jean Giono...) et de l'art (Hans Hartung, Mario Prassinos, Louis Pons, Georges Item etc.) il reste trop méconnu et abandonné !

Constamment, lors de nos lectures, les auditeurs témoignant de leur émotion soulignent cette injustice. Jean Proal lui-même était convaincu qu'il ne serait plus lu et plus jamais édité. Malgré la difficulté il n'en fut pas ainsi hier, et demain il sera honoré, cinquante ans après son décès – dans son département d'origine et ailleurs avec en outre une édition au rendez-vous... C'est avec vive reconnaissance et espoir que nous accueillons ces rencontres autour de Jean Proal.

Anne-Marie Vidal

Association des Amis de Jean Proal

Le mot du Président

Le Conseil départemental accompagne les manifestations liées à Jean Proal dont 2019 marquera la 50^e année de sa disparition.

Nous avons souhaité rendre hommage à cet écrivain encore trop mal connu en nous associant à ces programmations littéraires, artistiques et culturelles. Cet événement révèle un foisonnement d'initiatives liées à l'œuvre de l'écrivain, mais également au souci d'en partager sa mémoire, son talent, son histoire étroitement associée aux courants artistiques et intellectuels de la France dans les années soixante.

Ami de Hans Hartung, Anna-Eva Bergman, Aragon, Georges Item, Jean Giono, estimé de Max Jacob, Blaise Cendrars, il est un auteur d'une sensibilité rare, habité par une créativité d'une très grande subtilité. Il a été trop longtemps "oublié".

Grâce à l'association des Amis de Jean Proal, nous savons que nous avons là un grand écrivain, un humaniste de la lumière, un cœur et une plume qui honorent plus que jamais la richesse patrimoniale et culturelle de nos territoires alpins et provençaux.

Je remercie grandement l'ensemble des acteurs – réseau des médiathèques, des communes, réseaux associatifs et culturels - pour ces événements et pour leur implication. Je suis persuadé que l'œuvre de Jean Proal n'en sera que mieux connue, appréciée et partagée.

René MASSETTE

Président du Conseil départemental
des Alpes de Haute-Provence

Hommage à Jean Proal

De mai à décembre 2019



Digne-les-Bains

Médiathèque François Mitterrand :
du 9 au 25 mai : exposition, table ronde, lecture

Bibliothèque des Thermes :
du 9 au 25 mai : exposition, lecture

Forcalquier

Salle Pierre Michel, Hôtel de ville :
du 25 juin au 7 juillet : exposition littéraire et picturale des amis
Jean Proal et Georges Item

Seyne-les-Alpes

Juillet à août : Projection, lectures, sentiers littéraires

Vallée de l'Ubaye

Juillet à décembre : causerie, projection, exposition,
lectures, hommage Jean Proal

Saint-Rémy-de-Provence

Musée Estrine et Bibliothèque Joseph Roumanille :
du 26 octobre au 24 novembre : expositions en hommage
à Jean Proal, avec œuvres picturales de Georges Item





Anna-Eva Bergman et Hans Hartung, 1960 © Fondation Hartung-Bergman

Peu de mots, coupés de longs silences, mais de ces maîtres mots qui n'ont jamais fini d'exprimer leur jus. Des mots comme de la laine brute qui sent encore la bête et la terre, comme des fruits de montagne longuement mûris sur la paille. Des mots ronds comme des pommes, luisants comme un éclair de vipère qui se déroule, ou sourds comme de la terre grasse qui s'éboule d'un talus ; des mots tout simples. Je voyais, sur les mains et les tempes du vieux, bouger les cordes bleues de son sang. Je voyais se refermer sur sa canne les mains noueuses qui avaient autrefois étranglé un loup, et les mots que cet homme-là disait, avaient un sens dont la résonance me bouleverse encore après tant d'années.

J'avais huit ans. Je n'étais jamais sorti de l'ombre des maisons ou des chemins ferrés entre leurs haies d'aubépine, et déjà les silences et les mots du père Silve m'avaient appris les vérités de la terre et ses mystères.

Carnet de route / AAJP

Digne-les-Bains

Médiathèque François Mitterrand Provence Alpes Agglomération

7, RUE COLONEL PAYAN, DIGNE-LES-BAINS

TÉL. : 04 92 31 28 49

MAIL : INFO@MEDIATHEQUE-PAA.FR

SITE : WWW.MEDIATHEQUE-DIGNE.FR

WWW.FACEBOOK.COM/MEDIATHEQUEDIGNE

HORAIRES :

MARDI : 13H-19H

MERCREDI : 10H-18H

JEUDI : 13H-18H

VENDREDI : 13H-18H

SAMEDI : 10H-17H

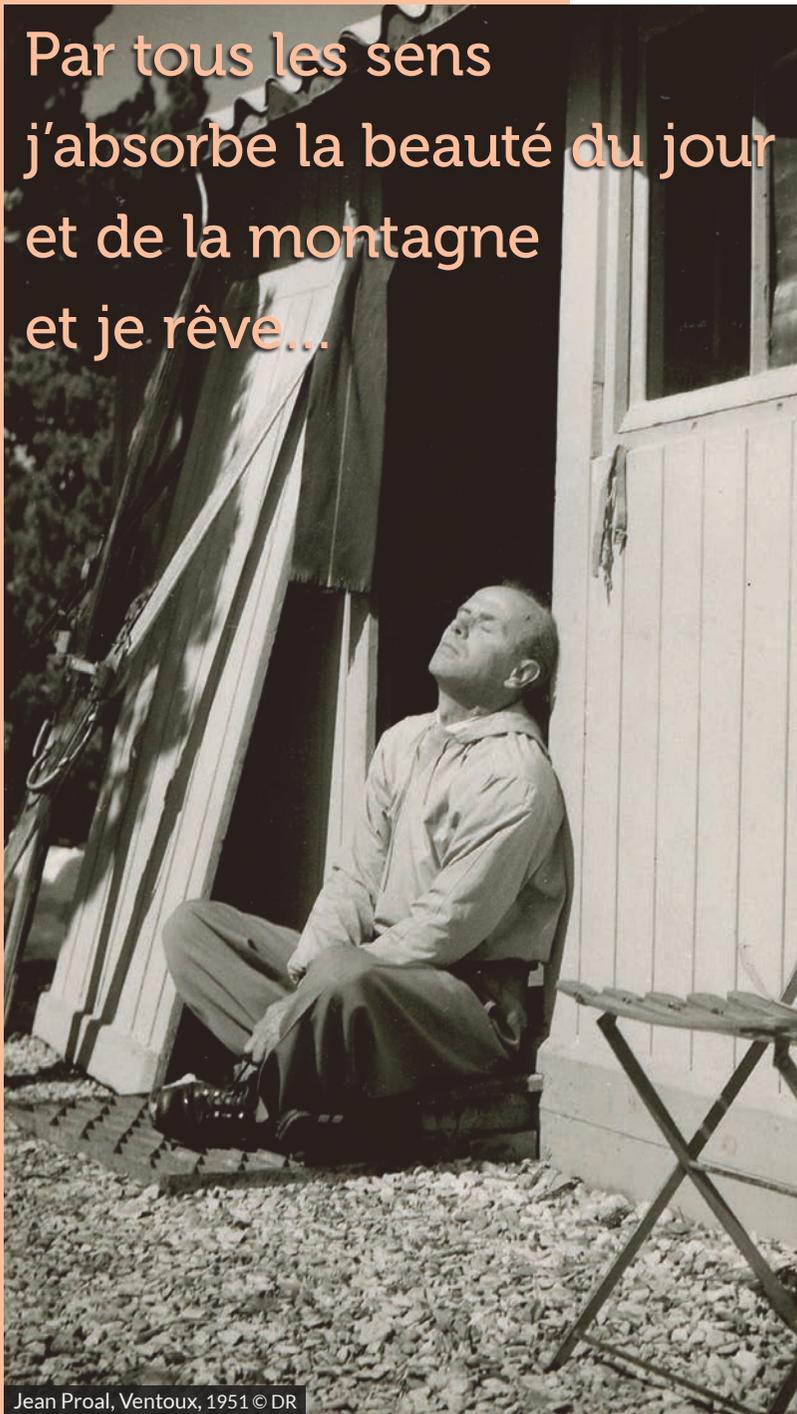
MANIFESTATION AUTOUR DE L'ŒUVRE DE JEAN PROAL DU 9 AU 25 MAI 2019, AUX HEURES D'OUVERTURES DE LA MÉDIATHÈQUE

- ➔ Du 9 au 25 mai : Exposition de livres d'artistes *Farandole et L'Or de vivre*, Jean Proal, Anna-Eva Bergman et Hans Hartung, salle d'exposition de la médiathèque
- ➔ Samedi 11 mai 10h30 : Table ronde autour des livres d'artiste avec Pierre Bonnet, Vincent Girard, Laurent Charbonnier, Suzel Badet. Présentation du livre créé en hommage à Jean Proal par l'association Xylofil (Annot) avec le soutien du Conseil départemental des Alpes de Haute-Provence.
- ➔ Samedi 11 mai 12h : Vernissage de l'exposition de livres d'artistes *Farandole et L'Or de vivre*
- ➔ Mardi 21 mai 18h : Lectures d'extraits de l'œuvre de Jean Proal par Yves Mugler



Et puis la joie tout court,
comme un jour qui se lève.

Par tous les sens
j'absorbe la beauté du jour
et de la montagne
et je rêve...



Jean Proal, Ventoux, 1951 © DR

Digne-les-Bains

Bibliothèque des Thermes, culture et bibliothèque pour tous
Salle de l'Ermitage
Centre culturel René Char

29 AVENUE DES THERMES
TÉL. : 06 89 86 36 91

- ➔ Du 9 au 25 mai, Bibliothèque des Thermes : **Exposition** de la Médiathèque départementale. À voir les mardis, mercredis, jeudis, vendredis, de 9h à 12h
Mercredi 15 mai à 10h30 : Vernissage de l'exposition
Ouvrages de Jean Proal à la disposition du public
- ➔ Jeudi 9 mai à 18h, salle de l'Ermitage (Bd Gambetta) :
Conférence-lecture d'Anne-Marie Vidal intitulée Jean Proal, un regard profondément attentif et bienveillant
- ➔ Date à déterminer, Centre Culturel René Char : **Projection du film Bagarres** d'Henri Calef (1948)



L'air lui-même a pris un goût nouveau.
Un reflet bleu court
dans l'herbe morte et on devine la
moiteur de la terre.



Suzon Gontier et Jean Proal, Saint-Rémy-de-Provence, 1952 © DR

Forcalquier

INFORMATIONS :

ASSOCIATION DES AMIS DE JEAN PROAL (AAJP)
TÉL. : 04 92 74 87 11 ou 06 88 10 70 63
MAIL : CONTACT@JEANPROAL.ORG
OU AMIS.JEAN.PROAL@ORANGE.FR
SITE : WWW.JEANPROAL.ORG

SALLE PIERRE MICHEL, HÔTEL DE VILLE
HORAIRES : LUNDI : 10H-13H, 16H-18H
MARDI-MERCREDI : 16H-18H
JEUDI : 16H-18H
VENDREDI : 10H-13H
SAMEDI & DIMANCHE : 11H-13H, 16H-18H

- ➔ Du 25 juin au 7 juillet : Exposition littéraire et picturale des amis Jean Proal et Georges Item, Camargue & Alpilles accompagnée d'une revue n°spécial en hommage au cinquantenaire et Exposition de la médiathèque départementale Jean Proal, itinéraire d'un écrivain
- ➔ Vendredi 28 juin à 17h30 : Lecture et échange suivi d'un vernissage, Présence d'ouvrages de Jean Proal



... Il partait alors, livré au vent ou à la neige, entraîné par sa curiosité inquiète de savoir les pourquoi de la terre.

Seyne-les-Alpes

INFORMATIONS :

- OFFICE DU TOURISME DE SEYNE : 04 92 35 11 00
- ASSOCIATION FORT ET PATRIMOINE : 04 92 35 31 66
- MAIRIE DE SEYNE : 04 92 35 00 42

- ➔ Date à déterminer, en plein air : Projection du film *Bagarres* d'Henri Calef (1948)
- ➔ Le 24 juillet et le 14 août, à la Citadelle Vauban : Lectures de textes de Jean Proal organisées par l'association Fort et Patrimoine en liaison avec l'AAJP
- ➔ En juillet-août, tous les jeudis matin : Les *Sentiers littéraires* organisés par l'association Fort et Patrimoine, sur inscription à l'office du tourisme

Vallée de l'Ubaye

Barcelonnette - Médiathèque et réseau des Colporteurs Les Thuiles – Association PATRIMOINE et Mairie

PLACE PIERRE-GILLES DE GENNES
04400 BARCELONNETTE
TÉL. : 04 92 81 51 65

WWW.MEDIATHEQUES-UBAYE.NET
WWW.FACEBOOK.COM/MEDIABARCELO

HORAIRE :
LUNDI, MARDI, VENDREDI : 15H-18H / 19H*
(* LE MARDI, VACANCES DE PÂQUES À CELLES DE
TOUSSAINT)
MERCREDI, SAMEDI* : 10H-12H30 ET
15H-18H (*SAUF VACANCES SCOLAIRES)

- ➔ Jeudi 25 Juillet à 20h30, à la médiathèque de Barcelonnette :
Causerie en partenariat avec la Sabença de la Valèia : *Jean Proal
et la nature, une écriture saisissante* par Sylvie Vignes, professeur de
littérature à l'Université Toulouse-Jean Jaurès



La route
de Barcelonnette
© Charles Bertier,
Musée de la Vallée
à Barcelonnette

- ➔ Vendredi 26 juillet à 20h30, au ciné Ubaye : *Projection du film
Bagarres* d' Henri Calef (1948)
- ➔ Du 4 octobre au 30 décembre, dans le réseau des Colporteurs :
Exposition Paysages Littéraires et artistiques de Jean Proal, découverte
de l'écrivain, de son œuvre et des artistes qu'il a inspirés
- ➔ Vendredi 18 octobre à 18h, à la médiathèque de Barcelonnette :
Lecture par Yves Mugler pour s'immerger dans l'univers de Jean Proal
à partir de trois œuvres : *Suite montagnarde*, *Où souffle la lombarde*, et le
Journal d'Al Sola.
- ➔ Samedi 19 octobre, salle d'exposition à la Mairie des Thuiles
à 14h30 : *Hommage à Jean Proal et au peintre Patrick Serena*
avec présentation d'aquarelles inspirées des œuvres du romancier
à 15h : *Lecture* autour des œuvres de Jean Proal par Yves Mugler

& Ailleurs

Saint-Rémy-de-Provence

BIBLIOTHÈQUE JOSEPH ROUMANILLE
Bd GAMBETTA - TÉL. : 04 90 92 70 21
MAIL : BIBLIOTHEQUE@MAIRIE-SAINTRÉMYDEPROVENCE.FR
SITE : WWW.MAIRIE-SAINTRÉMYDEPROVENCE.COM

HORAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE :
MARDI : 14H-18H
MERCREDI : 9H-12H
VENDREDI : 14H-18H
SAMEDI : 9H-12H ET 14H-17H

MUSÉE ESTRINE
8 RUE LUCIEN ESTRINE
TÉL. : 04 90 92 34 72
MAIL : CONTACT@MUSEE-ESTRINE.FR
SITE : MUSEE-ESTRINE.FR

- ➔ Du 26 octobre au 24 novembre : *Expositions en hommage à Jean
Proal, œuvres picturales de Georges Item* et documents d'archives en
lien avec la Camargue et les Alpilles et avec des figures remarquables de
Saint-Rémy (Marie Mauron, Marie Gasquet, Marcel Bonnet...)
- ➔ Cinéma Palace : *Projection du film Bagarres* (cf. la séance dans leur
programme)



Jean Proal
par Georges Item

Jean Proal, né le 16 juillet 1904 à Sainte-Rose, hameau de Seyne-les-Alpes, dans ce qui était alors le département des Basses-Alpes, est le deuxième fils de Paul-Cyprien Proal (1841-1918) et Marie-Amélie Reynier (1865-1934), tous deux instituteurs. La famille de son père est originaire des environs de Barcelonnette ; celle de sa mère, de Seyne-les-Alpes. Il a tissé une forte amitié, indéfectible, avec son frère aîné, Jean-Paul, né en 1899. Tandis que Paul marié avec Marguerite Gastinel eut deux enfants – Jean-Claude et Françoise – Jean Proal n'eut pas de descendance. Après des années de vie avec Marie Cazères – vie difficile dont, vu sa discrétion, il ne parle pas – il s'en sépare vers 1950. Il quitte Paris pour raison de santé. Il rencontre à la même période celle avec qui à Saint-Rémy-de-Provence, heureux et entourés d'amis essentiels, il finira ses jours – Suzanne Gontier appelée Suzon par tous. De santé fragile toute sa vie, il fut gravement malade des poumons. Il ne put s'en remettre malgré deux ans en sanatorium et il meurt en février 1969.

Association des Amis de Jean Proal (AAJP) : www.jeanproal.org

Bibliographie Jean Proal (éditions princeps)

Tempête de Printemps, 1932, éd. Denoël
À hauteur d'homme, 1933, éd. Denoël
Les Arnaud, 1941, éd. Denoël, et 1946
Où souffle la lombarde, 1943, éd. Denoël [*]
Montagne aux solitudes, 1944, éd. Denoël
Bagarres, 1945, éd. Denoël, (film, 1948, par Henri Calef)
Suite montagnarde, 1948, éd. Denoël [*]
Au pays du chamois, 1948, éd. Albin Michel
De sel & de cendre, 1953, éd. Julliard
Le vin d'orage, 1955, éd. Julliard
Histoire de Lou, 1956, éd. Gallimard, collection Blanche

Albums avec photographies

Camargue, 1954, photographies de Denys Colomb de Daunant, éd. Marguerat [*]
Magie de la Camargue, 1961, avec Denys Colomb de Daunant, Ekkehard-Pressé [*]
Chasse en montagne, 1962, & Ch. Vaucher, éd. Marguerat [*]
Chasse en plaine, 1962, & divers photographes, éd. Marguerat

Livres d'artistes

Farandole, 1971, avec Hans Hartung, suite lithographique, éd. Poligrafa Barcelone [*]
L'Or de vivre, 1974, avec Anna-Eva Bergman, gravures, éd. Eker-Pressé [*]

* titres réédités, cf. site de l'AAJP jeanproal.org, et notamment par l'AAJP ou en 2019 par les éditions Atlande.

Hier & aujourd'hui sur Jean Proal

Jean Proal, Raymond Oursel, 1990, Annales Hte-Prov
"S'arrêter un moment" avec Jean Proal, collectif, 1998, Études ou thèses, lui consacrant une place essentielle
Jean Proal, Le roman de montagne en France, Michel Ballerini, 1973, éd. Arthaud
Montagnes et symboles, M. Jantzen, 1988, éd. PUF Lyon
L'air des Cimes, François Billy, 1996, éd. Jeanne Laffitte
 Bulletin "Amis de Ramuz", A-M. Vidal, n°27-28
Roman 20-50 n°47, Fanny Déchanet, le labour du langage...
Les Carnets du Ventoux, 2012, n°75
Jean Proal, créateur d'humanité..., 2013, éd. APU

Autres domaines de création de l'auteur

En 1948, sort le film, adaptation du roman *Bagarres* par Henri Calef ; avec Maria Casarès, Marcel Mouloudji, Jean Vilar, Jean Brochard etc. – restaurée en 4K et disponible notamment à l'AAJP (cf. *Bagarres*, de la page à l'image, revue n° 10 de l'AAJP)

En 1946, *Solita de Cordoue*, avec Alain Cuny, Blanchette Brunoy et Carmen Torrès de Willy Rozier (signé par lui sous un pseudonyme).

Mais aussi, beaucoup de projets d'adaptation par Jean Proal de ses romans pour le théâtre, la radio, le cinéma ou la télévision qui ne trouveront pas leur concrétisation ; et un projet presque abouti d'adaptation cinématographique de *La Bête du Vaccarès* de Joseph d'Arbaud, œuvre qu'il admirait particulièrement... Toutefois, de nombreuses émissions en France, et surtout en Suisse et en Belgique (le fonds Jean Proal et le fonds Suzon Proal sont consultables aux archives du 04) ont eu lieu régulièrement.

Vous pourrez trouver à l'association des Amis de Jean Proal bien des textes (nouvelles, contes, textes parus une seule fois de son vivant dans revue ou journal). Son dernier écrit, même si par principe l'auteur est d'une grande pudeur quant à sa vie privée, jamais publié qui vient d'être édité par Atlande *Le Journal d'Al Sola* (suivi d'une large présentation de Sylvie Vignes) aborde, avec une notable lucidité et sincérité et souvent avec humour envers lui-même, l'ensemble des aspects de son itinéraire de travail et ses rencontres essentielles et amicales les plus remarquables... Cet ouvrage (avec la réédition de *Où souffle la lombarde* et *Suite montagnarde*) facilitera la redécouverte de cet auteur.

**CONSEIL DÉPARTEMENTAL
DES ALPES DE HAUTE-PROVENCE**

SERVICE DU DÉVELOPPEMENT CULTUREL
13 RUE DU DOCTEUR ROMIEU
04000 DIGNE-LES-BAINS

Tél. 04 92 30 04 82 / www.mondepartement04.fr

 www.facebook.com/departement04

MÉDIATHÈQUE DÉPARTEMENTALE

LES AUGIERS
54 ROUTE DE CHAMPTERCIER
04000 DIGNE LES BAINS

Tél. 04 92 32 62 20
lecture-publique@le04.fr

<http://mediathequedepartementale.cgo4.fr>

**ALPES DE HAUTE
PROVENCE**
LE DÉPARTEMENT



provence
alpes **agolo**



CINÉ UBAYE
BARCELONNETTE

